

к Протоколу между Министерством внутренних дел Российской Федерации и Министерством внутренних дел Республики Беларусь о порядке реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь об использовании миграционной карты единого образца от 5 октября 2004 года

"А" (Въезд/Arrival)																							
Российская Федерация Federation												Республика Беларусь Russian Republic of Belarus											
Миграционная карта Migration Card												Серия/Serial											
												№											
Фамилия/Surname (Family name)																							
Имя/Given name(s)																							
Отчество/Patronymic																							
Дата рождения/Date of birth												Пол/Sex											
День/Day			Месяц/Month			Год/Year			Муж./Male <input type="checkbox"/>						Жен./Female <input type="checkbox"/>								
												Гражданство/Nationality											
Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID												Номер визы/Visa number:											
Цель визита (нужное подчеркнуть)/ Purpose of travel (to be underlined): Служебный/Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учёба /Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit												Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя, (отчество) физического лица), населенный пункт/Name of host person or company, locality: _____ _____											
Срок пребывания/Duration of stay: C/From: До/To:												Подпись/Signature:											
Служебные отметки/For official use only																							
Въезд в Российскую Федерацию /Республику Беларусь/Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Belarus												Выезд из Российской Федерации /Республики Беларусь/Date of departure from the Russian Federation/Republic of Belarus											

"Б" (Выезд/Departure)																							
Российская Федерация Federation												Республика Беларусь Russian Republic of Belarus											
Миграционная карта Migration Card												Серия/Serial											
												№											
Фамилия/Surname (Family name)																							
Имя/Given name(s)																							
Отчество/Patronymic																							
Дата рождения/Date of birth												Пол/Sex											
День/Day			Месяц/Month			Год/Year			Муж./Male <input type="checkbox"/>						Жен./Female <input type="checkbox"/>								
												Гражданство/ Nationality											
Документ, удостоверяющий личность/Passport or other ID												Номер визы/Visa number:											
Цель визита (нужное подчеркнуть)/ Purpose of travel (to be underlined): Служебный/Official, Туризм/Tourism, Коммерческий/Business, Учёба /Education, Работа/Employment, Частный/Private, Транзит/Transit												Сведения о приглашающей стороне (наименование юридического лица, фамилия, имя, (отчество) физического лица), населенный пункт/Name of host person or company, locality: _____ _____											
Срок пребывания/Duration of stay: C/From: 25.07.2007 До/To: 24.10.2007												Подпись/Signature:											
Служебные отметки/For official use only																							
Въезд в Российскую Федерацию /Республику Беларусь/Date of arrival in the Russian Federation/Republic of Belarus												Выезд из Российской Федерации /Республики Беларусь/Date of departure from the Russian Federation/Republic of Belarus											